TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CHÂU THÀNH** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 21/2019/QĐST-DS	*Châu Thành, ngày 16 tháng 8 năm 2019.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 08 tháng 8 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 112/2019/TLST-DS ngày 22 tháng 7 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng V.**

Người đại diện theo pháp luật là ông Dương Quyết T – Chức vụ Tổng Giám đốc.

Địa chỉ: Số 169, phố Đ, phường L, quận M, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền bà **Trịnh Bích T** giám đốc phòng giao dịch huyện C, tỉnh Sóc Trăng.

Địa chỉ: Ấp Q, thị trấn C, huyện C, tỉnh Sóc Trăng.s

- *Bị đơn*: Ông **Văn Hiệp S** và bà **Lê Thị M.**

Địa chỉ: Ấp C, xã N, huyện C, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Nguyên đơn Ngân hàng V phòng giao dịch huyện C, tỉnh Sóc Trăng và bị đơn ông S và bà M thỏa thuận, ông S và bà M đồng ý trả cho Ngân hàng V nợ gốc là 43.000.000 đồng và lãi là 6.480.293 đồng, tổng cộng là 49.480.293 đồng

Thời gian trả như sau:

Đợt 1: Vào ngày 11/9/2019 trả 3.000.000 đồng.

Đợt 2: Vào ngày 11/10/2019 trả 3.000.000 đồng.

Đợt 3: Vào ngày 11/11/2019 trả 3.000.000 đồng.

Đợt 4: Vào ngày 11/12/2019 trả 3.000.000 đồng.

Đơt 5: Vào ngày 11/01/2020 trả 3.000.000 đồng.

Đơt 6: Vào ngày 11/02/2020 trả 3.000.000 đồng.

Đợt 7: Vào ngày 11/3/2020 trả 3.000.000 đồng.

Đợt 8: Vào ngày 11/4/2020 trả 3.000.000 đồng.

Đợt 9: Vào ngày 11/5/2020 trả 3.000.000 đồng.

Đợt 10: Vào ngày 11/6/2020 trả 3.000.000 đồng.

Đơt 11: Vào ngày 11/7/2020 trả 3.000.000 đồng.

Đơt 12: Vào ngày 11/8/2020 trả 3.000.000 đồng.

Đợt 13: Vào ngày 11/9/2020 trả 3.000.000 đồng.

Đợt 14: Vào ngày 11/10/2020 trả 3.000.000 đồng.

Đợt 15: Vào ngày 11/11/2020 trả 3.000.000 đồng.

Đợt 16: Vào ngày 11/12/2020 trả 3.000.000 đồng.

Đợt 17: Vào ngày 11/01/2021 trả 1.480.293 đồng.

Kể từ ngày 09/8/2019 bị đơn ông S và bà M còn phải trả lãi phát sinh theo thỏa thuận với số tiền vốn chậm trả (10%/năm).

Địa điển trả tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng.

Các bị đơn thuộc đối tượng vay hộ nghèo và người cao tuổi nên không phải chịu án phí.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi Nhận
- Các đương sự;
- VKSND huyện Châu Thành;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Thẩm phán

Lê Văn Trúc